

Zdrojem hnací síly traktoru je Dieselový motor, jednoválcový, ležatý, jehož hnací síla se převádí pomocí klinových řemínek na řemenici na převodové skříni, v níž je vestavěna suchá, jednolamelová spojka.

V převodové skříni jsou ozubeným soukolím usměrněny, otáčky motoru pro dané rychlosti traktoru a tažnou силu při každé z nich, jakož i pro nahon žáci lišty a zadního čepu.

Motor a převodová skříň dosedají na sebe přírubami, které jsou pevně spojeny šrouby, takže konstrukce je samonosná, bezrámová.

Na spodní straně motorové skříně je namontován ocelový držák, ve kterém je výkyně, na čepu, uložena odpérována, půlená přední osa.

### *Cinost a obsluha jednotlivých ústrojí traktoru.*

#### MOTOR:



Ležatý, čtyřtaktní jednoválec, s ventily horem řízenými, vstřik paliva do předkomůrky.

Palivo - nafta - stéká spádem přes čistič, umístěný přímo v nádrži nad uzavíracím kohoutem, do pistového čerpadla, které nassává určité množství a pod tlakem asi 110 atm. dopravuje jej tlakovým potrubím do vstříkovače, zašroubovaného do ventilové hlavy. Spodní plocha vstříkovače sedá těsně na předkomoru, do níž je palivo přes vstříkovací trysku jemně rozprášeno a zde ve vzduchu prudkým stlačením

Technický popis traktoru  
**Svoboda TS 15**  
a návod k obsluze

asi na 500° ohřátém hoří. Horké plyny vnikají otvory na dně předkomory do pracovního válce nad pist, který sraží dolů. Jeho přímý pohyb je převáděn ojnicí na klikový hřídel a měněn v pohyb otáčivý.

Nafiové čerpadlo a vstřikovač jsou ústrojí přesně opracovaná a citlivá. Nutno dbát, aby palivo - nafta - bylo do nádrže plňeno co nejčistší, přes filtr, zasunutý v plnícím otvoru nádrže. Je-li velmi znečištěná, nutno ji přefiltrovat předem přes plátno neb jemné kovové síto. Nesmí obsahovat vlákna, kovové neb nerostné součásti a pod., které by způsobily vyřazení čerpadla a vstřikovače, neb tyto rychle opotřebily.

#### NATÁČENÍ MOTORU:

Před natáčením motoru zkонтrolujte: je-li v nádrži dostatek paliva, kohout přívodu otevřen (raménko ve svíslé poloze), chladicí plný vody. Otačením doleva vyšroubujte držák doutnáku, vyčnívající vpředu, motor několikrát klikou protočte. Pracujte-li správně čerpadlo a vstřikovač, vyráží z otvoru pro držák doutnáku jemná mlhovina - rozprášené palivo. Nepracujte-li čerpadlo, nutno delší plochou páčkou, přímo pod čerpadlem ve vliku, pohybovat rychle ze svíslé polohy do vodorovné (pumpovat) tak dlouho, až pocítíte tužší odpor při pohybu, neb uslyšíte »vrzání« vstřikovače. To znamená, že čerpadlo dodává palivo, má tlak. Nyní můžete motor ještě asi dvakrát protočit, aby paliva nebylo v překomoru a ve válci příliš mnoho, do otvoru držáku doutnáku zasunete buď samozápalný doutnáček, neb obyčejný, který nutno zapálit a rozdýmati, aby měl ohárek. Držák zasunete do otvoru a otáčením doprava pevně dotáhněte. Odlehčovací - dekomprezniční páčku, na levé straně motoru vpředu a výše od pomocné čerpadel páčky dejte do vodorovné polohy (zaskočí do dílku), roztáčecí klikou motor dostatečně roztočte a ve vhodném okamžiku přehodte odlehčovací páčku do polohy svíslé (zaskočí). Motor musíte asi dvakrát i více přetočit přes kompresy, až zapálí.

Regulaci obrátek nastavte při spouštění asi do střední polohy. Jakmile motor naskočí, nechte jej běžet asi 10 vteřin na střední obrátky a pak ihned uberte obrátky na malé. Při nich se musí motor nechat zahřát tak (6 až 10 minut), aby při sáhnutí na motorovou skříň se strany bylo cítit, že je teplá. Pak možno obrátky zvýšit a zvolna stroj zatěžovat. Studený motor nemusí být zahřen, mohl by se poškodit, součástky nejsou stejnometně prohlíženy a mazací olej, zuhlý, se nedostal ihned na všechny kluzné plochy v dostatečném množství. Správná provozní teplota motoru je ta, při níž voda v chladiči je asi 85° teplá, nevarí se.

Nedává-li čerpadlo palivo - nemá tlak, vnikl do něho nebo do potrubí vzduch, který je pružný, stlačuje se (péruje) a ruší tím tlak nestlačitelné kapaliny na zpružinu vstřikovače, resp. na jehlu, kterou nestačí nadzvednout. Je-li vzduchu nepatrné množství, protlačí se již popsaným způsobem při natáčení, protlačí se již vstřikovače odlehčení, uvolnití trubičku u vstřikovače - povolit převlečenou matku asi o tři závity a čerpací páčku pohybovat tak dlouho, dokud z trubičky nepřestane unikat vzduch a nezačne stříkat nafta (vzduch byl vypuzen). Trubičku opět dobré kuželkem nasadte, matku dotáhněte.

Hlavní ochranou proti vniknutí vzduchu je dostatek paliva v nádrži a otevřený kohout. Ten nemusí být věbec zavínán, čerpadlo nepropustí a vyvarujete se opomenutí její otevřít. Dbejte, aby dírka v uzávěrce palivové nádrže byla volná a vzduch mohl do nádrže.

#### VENTILY:

Jsou poháněny vačkovou hřídelí pomocí nadzvedákových tyček. Obstarávají otevření a zavírání spalovacího prostoru nad pistem pro plnění vzduchem a výfuk spálených plynů. Jsou chráněny krytem. Pro správný chod motoru musí být mezi stavěcím šroubkem a stopkou ventilu, na kterou tento

tláčí, při úplně zavřeném ventiliu výle 0,3–0,4 mm. Výle je z tovární nastavena, ale časem je možné, že se zvětší nebo zmenší a nutno ji stavěcím šroubkem přesně nastavit. Sejměte kryt s ventili, podložte motorem tak, aby příslušný ventil byl zcela uzavřen, povolte protimatkou zajistující šroubek a jeho povolením neb přitažením na ocelovou měrku vloženou mezi něj a stopku ventili (plíšek příslušné sily 0,3 mm) včí namavte, zajišťovací protimatkou pevně dotáhněte.

Ventily jsou mazány olejovou mlhou a parami, které jsou hnány z motorové skříně do krytu, doporučujeme však občas je namazati směsí nafty a motorového oleje v poměru 1:1. Kryt ventili musí přesně a pevně dosedat na ventilkovou hlavu, aby pod ním nemunikál olej. Uniká-li tudy olej, nutno kryt přitáhnouti neb překontrolovat těsnění, jestli správně sedí. Na vrchní ploše krytu je namontován odzdušňovací ventil.

#### REGULÁTOR:

Motor je ovládán odstředivým regulátorem. Účelem jeho je udržovati obrátky motoru na stálé nastavené výši, zameziti jejich zvýšení při odlehčení a klesnutí při náhlém zatížení motoru. Pohyb tláčné misky, vyvolaný odstředivou silou kouli, je přenášen pákovým převodem na ozubenou tyčku vstřikovacího čerpadla, které se dle toho uzavírá neb otevírá, dává méně nebo více paliva. Nastavení obrátek dle potřeby se provede ruční regulací. Celý regulátor je seřízen z továrny, nedoporučujeme jej přestavovati.

#### PALIVO:

Pro pohon motoru možno použít všechna paliva pro Diesely motory, nejlépe však mastnou naftu. Při použití tak zvané bílé nafty doporučujeme přimisiti trochu motorového

oleje - na 5 kg nafty asi 40 dkg oleje. Olej může být starší, vyjetý, ale dobré přefiltrovany (magneticky), zbavený všech kovových součástek. Čerpadlo a vstřikovač jsou pak dobře mazány. Nikdy nepřidávejte benzín nebo jiné lehce zápalné látky.

#### VSTŘIKOVAČ:

Obstarává vstřiknutí a rozprášení paliva do předkomory v určitém okamžiku, jak již dříve popsanó. Hlavní jeho součástí je tryska, váleček s přesně zabroušeným otvorem a kuželovým sedlem a v něm zálicovaná jehla s kuželovitou špičkou, která uzavírá otvor, jímž se palivo vytlačuje. Dostane-li se pod jehlu na sedlo nečistota, vláknko, karbon a pod., netěsní, vstřik a rozprášení paliva není správné, motor jde nepravidelně, vnechává, příp. nejdé výběc natočit, ačkoliv čerpadlo má tlak a motor není přehlcen. Nutno odpojiti od vstřikovače tlakovou trubičku a trubičku pro odpadovou naftu, vstřikovače, trysku vymont, vypláchnout v naftě neb petrolej, vyčistit, zkusiť aby se jehla ve vedení dobře posunovala a kuželkový konec správně dosedal. Je-li tryska poškozena mechanicky, konec ohnut, sedlo vymačkáno a pod., nutno ji vyměnit. Dbejte, aby při opětovné montáži se do trysky a vstřikovače nedostala žádná nečistota! Než připojíte tlakovou trubičku zkuste, dáváli čerpadlo palivo. Doporučujeme nechat vstřikovač seřídit odborníkovi nebo přímo u nás.

#### MAZÁNÍ MOTORU:

K mazání motoru používejte vždy jakostního oleje, nešetřte, dle ročního údobi zimního neb letního. Náplň motoru je 5 kg oleje. Prvou výměnu oleje provedte po 20 až 25 provozních hodinách, další asi za 40 až 50 provozních hodin a pak dle provozní doby stroje asi po 14 dnech. Vždy než motor natočíte vstřikovač serďit odborníkovi nebo přímo u nás.

číte, zkонтrolujte hladinu oleje ve skříni, aby dosahovala v okénku olejoznaku na levé straně skříně k prvým dvěma šroubkům shora. Nejvíce smí klesnout o 1,5 cm. Stroj musí stát rovně, ne být naváhnutý a motor musí být asi 15 minut v klidu, aby všechnem olej stekl se stěn skříně, kam se při chodu rozstříkaje.

Olej vypustíte vyšroubováním uzávěrky, která je na pravé straně spodku skříně ve víčku, sejměte zadní víko na motorové skříni, ve kterém je uzávěrka, skříň vypláchnete čistou naftou neb petrolejem, vycistěte příp. čistým štětcem (ne od barvy), uzavřete a naplňte znova příslušným množstvím oleje. Po výměně oleje je dobré motor vícekrát protičti, aby olejová pumpa znova olej nassala a vrtlačila jej do všech mazaných míst. Kolečková pumpa tlačí olej do provrtané kli-kové hřidele, do ojničního ložiska a odstříkuje zpět do skříně.

#### PREVODOVÁ SKŘÍN:

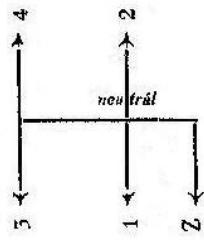
Hnací síla motoru je přenášena s řemenice na levé straně kli-kové hřidele třemi klinovými řemínky rozměru  $20/14 \times 1650$  na řemenici u převodové skříně, v níž je uložena spojka, suchá, jednoděsková. Tou se spojuje a vypíná tah motoru na převodovou skříň na př. při zasouvání a přesouvání rychlostí. Poněvadž klinové řemínky se časem vytahuji je nutno je napínati, aby neprokluzovaly. Jejich spodní volná část běží přes rolnu, výkyvnou kol čepu, která se dá přitažením napínacího šroubu na řemínky přitlačiti a tím je napíná. Správně napnuté řemínky se musí mírným tlakem na horní tažnou část prohnouti asi o 1,5 cm nahoru. Přílišným napínáním řemínky trpí, předčasně se vytahají a silně opotřebí.

Celý řemenový náhon je snadno přístupný odejmutím vrchní části plechového krytu. Spojka je správně seřízena z továrny a v případě opotřebení doporučujeme její seřízení svěřiti odborníkovi nebo přímo nám.

#### PŘESOUVÁNÍ RYCHLOSTÍ:

**4** dopředu a **I** zpáteční. Při každém zasouvání a přesouvání rychlostí nutno předem bezpodmínečně seslápnouti pe-dál spojky, zrušíš přenos síly motoru na převodovou skřín.

#### SCHEMA ZASOUVÁNÍ RYCHLOSTÍ:



Směr šipky značí směr tlaku ruky na konec přesouvací páky. Při zasouvání zpětné rychlosti nutno rychlostní páku povytáhnouti a tláčiti zpět, za polohu, ve které se zasouvá I. a II. rychlosť a pak teprve doleva zasunouti.

#### BRZDY:

Traktor má dvě brzdy namontované na převodové skříně. Jednu ruční na předlohu, ovládanou ruční pákou a nožní brzdu, která je rozdělena tak, že je možno brzdit každé kolo zvlášť, levým pedálem levé a pravým pravé.

Oba pedály jsou sepnutý západkou a pouze v poli se smí dle předpisu rozpojovat. Při jízdě po silnici a zvláště s nákladem musí být oba pedály sepnuty.

Brzdění jednoho kola se používá v případě, chcete-li stroj otočiti na krátko, skoro na místo. Seslápněte vždy ten pedál, na kterou stranu se točíte.

Brzdy stačí ubrzdit spolehlivě traktor, jakmile však máte vlečný vůz a zvláště náklad, musí být tento brzděn zvlášť.

Jeho váha je několikrát větší než váha traktoru, takže jej snadno odstrčí a »bouračka« je jistá. Brzdové pedály jsou namontovány na děleném hřídeli, který prochází hornem skrz převodovou skříně a na konci je uložen v ložiskách. Mažte pravidelně a kontrolujte celý brzdový mechanismus (všude jsou tlakové mazničky neb možnost nakapání oleje), aby pedály po seslápnutí se vraceły zpět, nezůstávaly trčet. Pečlivým udržováním chráníte sám sebe.

Seržení nožních brzd se děje zkracováním neb prodlužováním táhla s vidlickami na koncích páček, které přenáší povíd z brzdového hřidele na brzdové rozprací klíče na vnitřní straně brzdových bubenů.

#### UZÁVĚR DIFERENCIÁLU:

Diferenciál je ústrojí, které umožňuje, aby zadní kola se točila každé jiným počtem obrátek, případně i jiným směrem, což je nutné při zatáčení. Jde-li všecky jedno kolo po měkkém a druhé po tvrdém terénu, na př. jedno kolo v brázdě a druhé po trávě, pásku, kluzkém povrchu a pod., má toto kolo snahu se protácti, netáhně, strhává stroj stranou. Tu je funkce diferenciálu nežádoucí a nutno jej uzavřít (blokovati). To učiníme seslápnutím tlacítka, které vyčnívá nad podlázku na pravé straně u postranního blázníku. Pákovým převodem se přenesne tlak na satelit (ozubené kolo), které se zasune do pastorků diferenciálu a zadní osa je poháněna jako celek, obě kola se musí točit stejně. Z toho plyne, že uzávěrku nesmíme nikdy používat v zatáčce.

Nejde-li tlacítko seslápnouti, povolte tlak a znova seslápnute. Ozubená kola nejsou vždy postavena tak, aby mezera byla proti zubu a povolením tlaku se pootočí do příznivé polohy. Nemačkejte tlacítko, nejde-li zasunouti, zbytečně dlouho a násilně, opotřebováváte zařízení. Jde ve správné poloze kol zasunouti velmi lehce. Zrušení uzávěru provedete prostě od-

straněním tlaku nohy na tlacítko (pustíte je a ústrojí se samo vypne). Poněvadž jsou kola v záběru v tahu, nevyskočí ihned, počítejte s drahou asi 4 až 6 m, o kterou je nutno tlacítko na př. před zatačením dříve pustit.

Uzávěr diferenciálu je výpomoci při občasném protáčení se kol, při stálém protáčení, velkém tahu, nutno použíti řetězí nebo ostruhu. Tlačítko ústí do litinové poloosy shora je v nebezpečí, že se obalí páskem, který zapadá do jeho vedení a znemožňuje pak jeho snadný pohyb. Proto je nutno občas vedení a tlacítka od něčistoty vyčistit a olejem namazat, aby byla zaručena správná funkce zařízení.

#### NÁHON ZADNÍHO ČEPU:

Zadní čep je poháněn ozubeným soukolím s předlohou a hřidle a má max. 540 obr./min. Jeho obrátky se řídí dle obrátek motoru. Je určen pro pohon samovazače, vyoravače bramborů a všech strojů na tento náhon seřízených. Zapíná se páčkou na výku převodové skříně, za rychlostní pákou, přesunutím směrem dozadu, až zaskočí do důlku. Předem nutno vyšlápnouti spojku. Ochranné pouzdro na čepu se sejmě pootočením a vytážením.

Převodová skříně je z továrny naplněna speciálním převodovým olejem, všechna kola jsou v této olejové lázni. Náplň skříně je 15 l převodového oleje. Překontrolujte asi jednou za půl roku stav oleje a dle potřeby doplněte tak, aby kola byla v oleji ponorená, mohla jej nabírat a roznáseti. Výměna oleje a vycíštění skříně je nutná jen v případě zadření nebo ulomení některé součástky. Teče-li olej pod víčky, dotáhněte šrouby neb překontrolujte ucپávky a těsnění.

#### CISTIC VZDUCHU:

Vzduch při nassávání do motoru musí procházeti čističem, který má náplň kovových trásní pro hrubé čištění a náplň

olejovou pro zachycení jemného prachu. Po projití hrubým filtrem dostává rotační polyb, naráží na hladinu oleje, který je tím rozstříkovan a obaluje součástky prachu, splachuje je. Hladina oleje smí dosahovat jen k malým otvorům asi 12 mm od dna čističe. Při vyšším stavu je nebezpečí, že by motor nasál olej z čističe a rozbehl by se do nebezpečných obrátek.

Cistič nutno občas zbavit zachyceného prachu, při práci na poli asi 1× za týden. Za tím účelem jej odmontujte od hrdele, vytáhněte drát zajistující klobouček, sejměte jej, jakouž i vrchní díl pláště čističe, vyměňte kovové trásně a dohle je properte v petrolejí nab naftě a nechte odskapat. Olej vypusťte vypoústěcím šroubkem na spodku čističe, celý pak dobré vypláchněte petrolejem a nechte odskapat.

Při smonování navlhčete třásně lehce olejem a vložte zpět do čističe. Nesmí být pevně smačkány, aby jimi mohl lehce procházet vzduch, neškrtil se. Nasadte vrchní díl pláště a klobouček se zajistěním, nemontujte čistič nad hrdelem, případně uzavírací šroubek na spodku a otvorem s víčkem na boku pláště dole nalijte olej do předepsané výše, až se objeví ve jmenovaných otvorech.

Správným ošetřováním čističe zabraňujete vnikání prachu do motoru a tím jeho předčasnemu opotřebení.

Těsně za ventilátorem je hřídelka uložená v nábojce s ložiskem, v níž je svrchu maznička s kuličkou, často maže hustším olejem.

CHLAZENÍ:  
Hladina oleje smí dosahovat jen k malým otvorům asi 12 mm od dna čističe. Při vyšším stavu je nebezpečí, že by

motor nasál olej z čističe a rozbehl by se do nebezpečných obrátek.  
Je thermosifonové, t. j. ohřátá voda stoupá vzhůru a ochlazena stéká zpět. Používejte dešťové nebo měkké vody, aby se v chladicí a vodním prostoru neusazoval vodní kámen, který chlazení velmi zhorišuje.

#### VŠEOBECNĚ:

Hlavním předpokladem chodu Diesela motoru je dobrá kompres (stlačení vzduchu) a tlak naftového čerpadla.

Motor v tahu nesmí černě kouřit, nespalovat. Je to znakem přetížení stroje a jeho přemáhání. Přeřaďte na menší rychlosť nebo jinak odlehčete.

Řemenice se montuje s bokem na setrvačník.

#### NAHON VENTILÁTORU A DYNAMA:

Je umístěn na motorové skříni pod palivovou nádrží. Je pocházen klinovým řemínkem přímo od klikové hřidele. Ve skřínce je polohy z příčné osy převeden šroubovým soukolím na osu podélnou, která nese vpředu ventilátor a vzadu spojku pro dynamo. Skřínka je naplněna převodovým olejem do výše, aby vytékal otvorem v nohavičce na levé straně, kde je malý uzavírací šroubek. Občas překontrolujte stav oleje a případně doplněte.

### Závěr.

Ze všeho v předu řečeného vyplývá, že jedním z hlavních předpokladů spolehlivého chodu stroje a jeho dlouhé životní doby je správné mazání všech pohyblivých součástí. nehoť »kdo máže, ten jede«.

Věnujte svému stroji tu chvíliku na ošetření, odmění se vám věrnou a dlouhou službou.

Přejeme vám dobrou jízdu a hodně úspěchu ve vašem podnikání.



MOTOROVÉ ZÁVODY

Ml. BOLESLAV - KOSMONOSY